SVOBODA **СВОБОДА**

UKRAINIAN DAILY — УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

Пам'ятаймо про Україну!

VOL. CI No. 214. JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, NOVEMBER 10, 1994. CENTS 50 ЦЕНТІВ ДЖЕРЗІ СИТІ І НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 10-го ЛИСТОПАДА 1994. Ч. 214. PIK CI

ТАТАРСТАН ДОПОМОЖЕ УКРАЇНІ

Київ (Р. Р.). — Тут у понеділок, 7-го листопада, Президент України Леонід Кучма прийняв урядову делегацію із Республіки Татарстан. Під час зустрічі обговорено питання про борги за нафту і газ та про постачання їх із Татарстану в Україну.

Президент України висловив задоволення переговорами і сказав, що Татарстан постачатиме нафту і нафтопродукти, чим допоможе Україні зменшити залежність від одного постачальника. Україна постачатиме в Татарстан продукти сільського господарства та промислові товари.

Пресовий секретар російської амбасади в Україні Олександер Гусєв, на запитання кореспондентів, чи правда, що прем'єр-міністер Росії Віктор Чорномирдін є проти того, щоб Україна і Татарстан укладали угоду про нафтопостачання без згоди Росії, відповів, що амбасада такої інформації не має.

Як відомо, уряд України і Татарстану підписали угоду 24-го вересня, але незабаром після цього в Україні заарештували першого заступника голови Державного комітету з нафти і газу Євгена Сухіна, який у складі спеціяльно створеної групи працював над створенням компанії „Укранафта". Угода передбачала, що нафта з Татарстану буде для України набагато дешевшою, ніж російська і надаватиметься на двомісячну консиґнацію. Татарстан готовий постачати в Україну 25 міл. тонн нафти на рік, а цього року уже надійшло 700,000 тонн татарстанської нафти, за яку не заплачено. Доцільність створення національної акціонерної компанії „Укрнафта" має вирішити Верховна Рада України.

В УКРАЇНІ ЗРОСТАЮТЬ БАНКРУТСТВА

Київ (УНІАР). — Тут 5-го листопада президент трастової компанії „Алькортраст", колишній доцент Київського університету Сергій Кашин, перебуваючи в підпіллі, видав розпорядження, згідно з яким склав свої уповноваження, передавши їх недавно зформованому комітетові вкладників, який має вибрати нові органи керівництва.

Комітет зформований 6-го листопада із числа ошуканих Кашиним громадян, які довірили тверду валюту під великі проценти. Десятки тисяч вкладників залишилися без грошей, а сам Кашин втік. Вкладникам не залишається нічого іншого, як самим розпорядитися лише тим нерухомим майном, яке Кашин не міг вивезти з собою. Тепер вони мають провести фінансову контролю борґів і активів компанії і, якщо можна буде щось продати, то розрахуватися хоча б з деякими акціонерами.

Осінь цього року стала урожайною на збанкрутовані трести. Припинили своє існування „Украбудтрест", „Еріка-трест", „Фінтрест" та інші, а їхні керівники, прохопивши валюту вкладників, зникли безслідно.

Одеське забезпеченеве акціонерне товариство „Салямандра" також під загрозою. Тисячі вкладників марно сподівалися на виплату щомісячних дивідендів зі своїх грошових вкладів. Керівники одеської філії „Салямандри" рекомендували їм зачекати та подати заяви на одержання відповідних розрахункових сум в обласному відділі Ощадного Банку. На запитання кореспондентів, чи не приховується за цим банкрутством, начальник відділу соціяльного забезпецення Анатолій Саушин відповів: „Ми уклали договір з Ощадним Банком і вкладники отримають гроші через нього, а основне забезпечення грошових внесків громадян дирекція ‚Салямандри' припиняє".

Начальник Управлііня внутрішніх справ области Олександер Косьяненко вважає, що діяльність „Салямандри" викликає занепокоєння. Керівництво Ощадного Банку области спростувало твердження про існування якогось договору між банком і „Салямандрою". За його словами, керівники „Саля-мандри" пропонували підписати такий договір, але цього не зроблено.

РІЧНИЦЮ РЕВОЛЮЦІЇ КОЖЕН ВІДЗНАЧИВ ПО -СВОЄМУ

Київ (Р. Р.). — Тут у понеділок, 7-го листопада, комуністи святкували 77-му річницю перемоги Жовтневої революції. Майже 16,000 громадян вийшли на Хрещатик з червоними прапорами і гаслами та транспорантами, які закликали до відновлення СССР, КПСС, та „сталінського щасливого життя".

Демократичні об'єднання України, очолювані Рухом, УРП, ДПУ та іншими політичними організаціями, теж вийшли на демонстрацію під синьо-жовтими прапорами та жалобними транспорантами, які нагадували про мільйони жертв большевицького режиму, про невинно розстріляних і заморених голодом. Демократичним об'єднанням Київська Міська Рада спочатку дозволила на демонстрацію о год. 10-ій ранку, а за два дні до відзначення заборонила виходити в ці години, коли йтимуть комуністи. Демократам дозволили провести демонстрацію і похід через Хрещатик до Софійського Майдану аж о год. 2:30 по полудні, щоб уникнути зіткнень з червонопрапорниками.

Як сказав на телевізії Вячеслав Чорновіл, демократам залишили надто мало часу, щоб усіх оповістити і тому вони вийшли на демонстрацію вранці, як і плянувалося раніше.

Коли 16,000-на колона комуністів і 8,000-на колона демократів наблизилися одна до одної, шлях демократам загородили загони міліції особливого призначення. Під час зіткнення були поранені як демонстранти, так і міліціянти. Працівники правоохоронних органів справно збирали матеріял проти учасників демократичних організацій, а прокуратура того ж дня повідомила, що проти організаторів демократичного походу буде порушено карну справу — документи, необхідні для цього, вже є. Демократичну колону очолили В. Чорновіл, Михайло Горинь, Володимир Яворівський, Микола Горбаль та багато інших відомих активістів-демократів.

Після коротких переговорів на Басарабській Площі з представниками обох демонстрацій, міліція пропустила спочатку комуністів, які вирушили до Пам'ятника Слави, де провели віче, а пізніше пройшла колона демократів Хрещатиком до Майдану Незалежности і по Михайлівській вулиці до Софійської Площі, де відбулося жалобне віче і Панахида по жертвах комуністичних репресій, Панахиду відправили священики УПЦ КП.

Дуже схожі події відбулися в цей день майже по всіх обласних містах України.

Л. Кравчук отримав почесний диплом

Київ (Р. Р.). — У п'ятницю, 4-го жовтня, „Всеукраїнські Відомості" повідомили. що Українське Народне Посольство (УНП) нагородило колишнього Президента України Леоніда Кравчука спеціяльним почесним дипломом від української громадськости на знак подяки за історичний внесок у визнання незалежної української держави свтовою громадськістю.

Як інформує газета, Л. Кравчук, отримавши диплом, підкреслив важнивість ролі народної дипломатії, якою займається УНП . „Це справді моя перша українська нагорода", — сказав Л. Кравчук. Оскільки в Україні досі немає державних нагород, хоча збільшості країн, в тому числі в колишніх республіках СССР, вони введені".

На запитання, як він бачить своє політичне майбутнє, Л. Кравчук відповів: „Мене часто змальовували в засобах масової інформації як романтично наставленого Президента, надто зваженого, надто хитрого і тому подібне. Та крім усього, я ще й ряціоналіст. Щоб думати про свої політичні наміри на майбутнє — до цього майбутнього ще треба дожити".

Л. Кравчук на запитання, чи кандидуватиме у наступних президентських виборах, сказав, що сьогодні „перш за все необхідно думати не про президентські вибори, а про збереження державности України". Він не відмовляється від свого політичного честолюбства, але підкоряє це честолюбство інтересам держави.

Народний депутат України минулого скликання Іван Макар опублікував статтю „Чому і кому небажаний Кравчук у Верховній Раді". Стаття вийшла в газеті „Молодь України" з 4-го листопада. Нагадавши читачам про те, як частина депутатів Верховної Ради не хотіла визнавати депутатських уповноваженч Л. Кравчуа, не зважаючи на його безперечну перемо-

(Закінчення на стор.)

В Китаї оприлюднено нову програму розвитку

Пекін. — В китайській столиці оприлюднено програму розвитку країни в ділянці сільського господарства. В ній уряд обіцяє забезпечити „вигідне життя для всіх не далі, як у 2010 році.

Передусім йдеться про значне збільшення врожайности китайських полів. Через 15 років, запевняють автори програми, країна буде одержувати щонайменше 500 міл. тонн зерна річно, тобто на 50 міл. більше, ніж тепер, й у такий спосіб впер-ше за всю свою історію на-годує сільських злидарів, яких налічується приблизно 80 мільйонів.

Китайська преса, коментуючи нову програму, підкреслює, що тепер селяни не мають навіть „достатньої кількости харчів і одежі", не кажучи вже про кольорові телевізори, холодильники, пральні і кравецькі машини або відеомагнетофони.

Нова урядова програма передбачає, що до початку третього тисячоліття середній річний дохід на одну особу в китайському селі складе не менше 1,200 юанів (до 140 дол ЗСА в цінах 1990 року) і що країна „в принципі розв'яже" проблему прихованого сільського безробіття з допомогою невеликих місцевих підприємств.

У зв'язку з новим документом не всі в Китаї бачать найближчу перспективу цілком безхмарною. Газета „Чайна Дейлі", наприклад, визнає, що розпочата Пекіном аграрна реформа до кінця цього сторіччя виштовхне з аграрної ділянки понад 200 міл. осіб, і всі вони будуть вимагати створення нових місць праці.

Ж. Ширак висунув свою кандидатуру на президента Франції

Париж. — Посадник Парижу, лідер нової ґоллістської партії Об'єднання на підтримку республіки Жак Ширак офіційно проголосив, що висуне свою кандидатуру, вже третій раз, для участи у президентських виборах весною наступного року.

Цієї заяви французи чекали, однак не сподівалися, що це станеться так скоро, за півроку до дня виборів. Спо-стерігачі припускають, що другим кандидатом буде представник правлячого табору, теперішній прем'єр-міністер Едуар Баллядюр. Щоправда, сам він про це ще не повідомив.

До такого рішучого кроку Ж. Ширака підштовхнули невтішні для нього висліди останніх опитувань: за нього висловилося тільки третина опитаних. Е. Баллядюр і можливий кандидат від соціялістів Жак Дельор мають більше шансів.

Судячи зі заяв Ж. Ширака, він плянує будувати свою передвиборчу плятформу на площині соціяльних завдань. Наприклад, він певний, що „економічний розвиток не унеможливив безробіття, яке загрожує спільноті дуже глибоким розколом".

У Франції існує традиція, що висунення кандидатури на президента є приватною справою політика, а не партії, до якої він належить.

Дотепер про висунення своїх кандидатур офіційно проголосили також провідник правого Національного фронту Жан-Марі лє Пен, генеральний секретар Комуністичної партії Робер Ю і лідер „зелених" Бріс Ляльонд.

РЕСПУБЛІКАНЦІ ДОБИЛИСЯ ВЕЛИКОЇ ПЕРЕМОГИ

Джерзі Сити, Н.Дж. - У цьогорічних виборах не одному кандидатові виборці зробили несподіванку. Все це не було б таким дивним, якби не те, що в цьогорічній виборчій кампанії дуже активно в користь своїх однопартійців-демократів уділявся сам президент Билл Клінтон.Його активність була продумана на те, щоб допомогти , але виборці, виглядає, цього не взяли до уваги та проголосували так, що республіканці таки здобули потрібні місця, щоб стати більшістю як в Сенаті, так і в Палаті Репрезентантів. Крім того, республіканці здобули ґубернаторські місця у кількох важливих стейтах країни включно з Ню Йорком, Пенсильванією та Тексасом. Один за одним такі колись непереможні демократи, як Маріо Квомо, ґубернатор Тексасу Енн Ричардс, конґресмен Ден Ростенковскі з Чикаго та сенатор Джім Сассер з Теннесі програли у користь маловідомих республіканців.

На думку аналітиків і спостерігачів цьогорічних виборів, такі висліди є прямим показником того, що народ не є вдоволений з діяльности свого демократичного Президента і його Уряду. Тому цікаво буде спостерігати, як президент Б.Клінтон проводитиме в життя свої пляни.

нВсупереч опитам мешканці нюйоркського стейту обрали своїм ґубернатором Джорджа Патакі- республіканця, і тим закінчили 12-річну еру М.Квомо. У сусідньому Ню Джерзі сенатором дальше залишився Френк Лотенберґ-демократ, а виборці у Коннектикат на ґубернатора обрали також республіканця, Джана Ровленда. У Вірджінії сенатором залишився Чак Робб- демократ, пермігши Олівера Норта. У Тексасі обрали ґубернатором Джорджа Буша, мол. - республіканця, сина колишнього президента, але на Фльориді другий син колишнього президента, Джеб Буш -республіканець , програв у користь теперішнього ґубернатора Лотона Чайлса- демократа. Так само у Массачусеттс сенатором залишився Тед Кеннеді-демократ.

В Україні

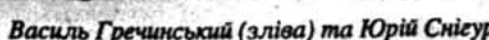
(З інформацій УНІАР)

КИЇВ. — Заступник начальника консульського управління Міністерства Закордонних Справ України Петро Сардачук повідомив, що у 1993-94 роках бажання еміґрувати до Аргентини висловили 1,000 українських родин, з яких уже виїхали 250. Бажаючим виїхати на постійне мешкання до Аргентини у консульському відділі амбасади при отриманні віз пропонують підписати документ, у якому їх інформують, що аргентинська влада не оплачує їхній переїзд і їхнє мешкання в цій країні, також не забезпечує їх житлом. В Аргентині українські еміґранти опиняються в надзвичайно скрутному становищі. Не можуть знайти працю і житло. Тому Міністерство Закордонних Справ України просить громадян бути розважливішими, рішаючися на еміґрацію в Аргентину.

З ТВОРЧОЮ НАСНАГОЮ ЗУСТРІЧАЄ НЮЙОРКСЬКИЙ ХОР „ДУМКА" СВІЙ 45-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ

Джерзі Сити, Н. Дж. (Г. Колесса). — Святковим концертом з відновленою та розширеною програмою відзначить своє 45-річчя Український хор „Думка" з Ню Йорку. З цієї нагоди весь концерт складатиметься виключно із хорової музики різних жанрів та стилів.

„З творчою наснагою готується хор до відзначення ювілею, — розповідають гості нашої редакції, диригент і мистецький керівник „Думки" Василь Гречинський та заступник голови Управи хору Юрій Снігур. — Готується багато нових творів, і особлива увага приділяється досягненню високої якости виконання". „Це вимагає великої самопосвяти членів хору, — додає Ю. Снігур, — адже у зв'язку з повищеними вимогами нового диригента Василя Гречинського прийшлося збільшити кількість проб хору, і слід подивляти тих хористів, які після цілоденної праці погоджуються приїжджати додатково". У складі „Думки" — 60 постійних учасників.



Василь Гречинський (зліва) та Юрій Снігур

Як подає маестро В. Гречинський, програма концерту складатиметься з двох відділів. У першому з них звучатимуть кілька творів великої форми: „Лічу в неволі..." Д. Січинського та „Єднаймося" К. Стеценка, духовна музика — „Вірую..." А. Гнатишина та „Хай воскресне Бог" Д. Бортнянського, а також відбудеться нюйоркська прем'єра композиції І. Соневицького „Над Вавилонськими ріками". Другий відділ включатиме обробки українських народних пісень М. Лисенка, М. Леонтовича, Є. Козака та інших композиторів. 45-ліття хору „Думка" співпадає з 180-літтям від дня народження Великого Кобзаря Тараса Шевченка, у зв'язку з чим будуть виконані вищеназваний твір „Лічу в неволі...", а також. — „Стоїть гора високая", музика Є. Козака, і „Шевченкові" К. Стеценка.

До участи у Ювілейному концерті запрошено соліста Метрополітальної опери в Ню Йорку Андрія Добрянського, який виконає сольо у пісні Д. Січинського „Дніпро реве". Виступлять також солісти хору Б. Кекіш, Т. Ластовецька, Є. Бабенко, П. Літепло, С. Качарай, О. Новицька, В. Тершаковець, О. Гельбіґ, А. Рейнарович.

(Закінчення на стор.)

ДОПОВІДЬ КЕРІВНИКІВ КИЄВО-МОГИЛЯНСЬКОЇ АКАДЕМІЇ

Ню Йорк. — Наукове Товариство ім. Шевченка в Америці влаштовує доповідь на тему „Перші роки праці Незалежного Університету „Києво-Могилянська Академія" — 1992-1994", в якій братимуть участь президент академії Вячеслав Брюховецький, заступник президента Євген Онищенко, ректор Сергій Іванюк та голова відділу суспільного інформування Наталія Шумкова. Доповідь відбудеться у п'ятницю, 11-го листопада, в будинку НТШ, 63 Четверта аве. Початок о год. 7-ій вечора.

В АМЕРИЦІ

У ЗСА ФЕДЕРАЛЬНИЙ УРЯД фінансує всі 16 дослідних станцій хвороби АІДС, розміщених у різних містах країни. Ню Йорк, місто в якому, згідно з твердженнями щоденника „Ню Йорк Таймс" має найбільшу кількість випадків захворювань цією хворобою, досі мало таких чотири дослідні станції.Одначе державні чинники вирішили зменшити кількість таких дослідних центрів і в Ню Йорку залишиться тільки одна. Офіційні чинники Крайового інституту здоров'я заявили, що свої рішення базували виключно підсумками найкращих успіхів дослідної праці. Ці вияснення зовсім не за-довольняють нюйоркських громадян і політиків на чолі з такими особистостями як сенатори Деніел Мойниген, Алфонс Д'Амато та конгресмен Чарлс Рінґел, які вирішили змінити думку Крайового інституту здоров'я в цій справі.

НАПЕРЕДОДНІ ВИБОРІВ 8-го листопада президент Билл Клінтон побував у стейтах Міннесоті, Делавері і Мишиґені, сподіваючись бодай в одному з них допомогти демократичним кандидатам здобути більшість голосів виборців і так врятувати свою Демократичну партію від значних втрат місць, зокрема в Сенаті. Одначе після восьмиденної виборчої кампанії в користь кандидатів своєї партії в захриплому голосі Президента можна було відчути не тільки втому, але також і поденервовання. У своїх зверненнях до виборців Б. Клінтон просив їх голосувати за кандидатами-демократами та відразу намагався доказувати, що всі його неуспіхи це ро-бота республіканців. Цим разом виборці обиратимуть 35 се-натоpів, усіх 435 членів Палати Репрезентантів і 36 ґуберна-торів стейтів.

У ПОНЕДІЛОК, 7-ГО ЛИСТОПАДА, компанія Сірс і Робак перестала бути власником найбищого в світі хмародеру, 110-поверхового Сірс Таверс у Чикаго. Будинок-хмародер пе-редано в опіку трестові, який сплачуватиме мортґеджі. Це нове домовлення облегшить задовження фірми Сірс і Робак на суму 850 міл. дол. і звільнить її від турбот, які з дня на день ставали більшими через падіння нерухомостей в Чикаґо. Договір зроблено з двома позичкодавцями, забезпечи-невою компанією Метрополітан Лайф і Олдрич,Істман і Волч оф Бостон.

ЗГІДНО ЗІ СТАТИСТИЧНИМИ даними дослідів нюйоркського департаменту поліції, кримінальні злочини такі, як вбивство, грабіж і насильства значно зменшились у великих містах країни, зокрема в західніх регіонах. Міста, в яких це стало найбільш замітним, коли порівнювати з минулим роком, це Сан Франсіско, Сієтл, Лос Анджелес, Ел Пасо і Сан Антоніо. Ню Йорк знаходиться на шостому місці коли йдеть-ся про зменшення кримінальних злочинів, але з тою різни-цею, що цей процес повільно вже триває три роки. Одинокі міста в країні де злочинства збільшились, це Фінікс в Арі-зоні та Балтимор у Мериленді

У СВІТІ

ВСЕ БІЛЬШЕ жидівських опрганізацій виступають проти участи голови Палестинської визвольної організації Ясіра Арафата в церемонії, присвяченій 50-річчю визволення в'яз-нів концентраційного табору в Освєнцімі. Міжнародна асоці-яція колишніх в'язнів запевнила, що жоден з її членів не при-їде на церемонію, якщо на ній буде присутній Я. Арафат. Із-раїльська організація „Менґелівські близнята" ставить пале-стинського лідера на одну дошку з Йозефом Менґеле, на-цистським лікарем-експериментатором, який здійснював ан-тилюдські досліди над близнятами в концентраках. Тим ча-сом представник бюра польського президента Марек Кар-пінський сказав:„Арафат став лавреатом Нобелівської наго-роди миру і ми не маємо наміру змінювати традицію й ви-креслювати зі списку якогось одного Нобелівського лавреа-та".

НАЧАЛЬНИК СЛУЖБИ розстеження злочинів Південно-Африканської Республіки генерал-майор Йоган Лє Ру повідомив, що в цьому році у ПАР поважні злочини збільшилися на 4, 25 відсотка. „Якщо тепер не вжити невідкладних над-звичайних заходів, то Південну Африку чекає цілковита анархія",— сказав Й. Л. Ру. Згідно з його даними, число вбивств складає 56,5 на кожні 100,000 осіб. Навіть у ЗСА цей показник становить тільки 9,8 убивств на 100,000 осіб. Го-ловними причинами зростання злочинности Й. Л. Ру назвав соціяльно-економічну кризу в країні і невмотивовані спо-дівання чорного населення на скоре економічне відродження після подолання системи апартеїду.

В НІМЕЦЬКОМУ МІСТІ Дюссельдорфі відбувається суд над 49-річним Райнером Руппом і його дружиною — англійкою, які шпигували на користь колишньої комуністичної Східньої Німеччини і совєтського КҐБ в період від 1977 до 1989 року, працюючи у головному бюрі НАТО у Брюсселі. Федеральний прокуратор Екгард Шульц повідомив, що подружжя передавало на Схід „таку кількість надзвичайно секретної інформації, що там не встигали її вивчати". У зв'язку з тим, що „діяльність Руппів мала катастрофічні ви-сліди для Заходу„, прокуратор Е. Шульц вимагає засудити їх до 15 років тюремного ув'язнення.

В АЛЬЖИРСЬКІЙ столиці релігійні екстремісти застрілили військового коменданта міста полковника Джеляля Шеріфа. Після того, як спеціяльна армійська формація оточила захоплений ісламськими бойовиками 15-поверховий будинок, бандити запевнили, що віддають себе в руки правосуддя, але коли полковник Д. Шеріф без зброї увійшов у будинок, фундаменталісти холоднокровно вбили його. Армійська формація відразу заатакувала будинок, знищивши усіх дев'ятьох бойовиків. Того ж дня альжирські сили безпе-ки відбили від фундаменталістів ще один будинок, вбивши четверо терористів, в тому числі молоду жінку. Останні дії альжирських фундаменталістів свідчать, що заборонений у країні Ісламський фронт порятунку відмовляється від за-пропонованого президентом Ляміном Зеруалем діялогу про національне примирення й іґнорує його обіцянку провести надзвичайні президентські вибори.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200

Бюро УНС у Вашінгтоні: (202) 347-UNAW; (202) 347-8631 (факс.)

Передплата на рік $55.00, на півроку-$32.00, на 3 місяці-$17.00.
Для членів УНСоюзу $30.00 річно. За кожну зміну адреси-$1.00.
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Солженіцин у ролі політика

Александр Солженіцин — найбільший сучасний російський письменник, лавреат Нобеля за книжку „Один день Івана Денисовича", більше вдіяв для усвідомлення всього західнього світу про суть большевицького режиму з його ГУЛагами і „психушками", як уся міжнародна преса. Жив на вигнанні в Америці, а цього року поїхав вперше до Росії. Їхав кілька тижнів почерез Сибір від Владивостоку на захід, зупиняючися в місцевостях, в яких сам карався як в'язень, чи де каралися близькі йому люди. Приїхав до Москви, де вітали його з усіма почестями. Виступив недавно у російському парляменті з політичною промовою, в якій заявив, що він завжди є за створення єдиної слов'янської держави у складі Росії, України і Білорусі.

Солженіцин завжди був російським шовіністом, який патріотизм ототожнював з імперіялізмом, а виступаючи проти комунізму і заявляючи себе демократом, не признавав права самовизначення народів, одного з найперших законів демократії. Солженіцин вже раніше натаврував войовничі виступи В. Жириновського, але солідарний з ним щодо реставрації Російської імперії. Тепер, видно, вже відмовляється від азійських членських країн Російської Федерації, але не відмовляється від України і Білорусі, не турбуючися такою дрібничкою, як воля народів українського і білоруського.

А. Солженіцин не є першим письменником, який великий у літературі і мікроскопійний у політиці. Говорити в парляменті у Москві про велику Росію у складі Росія — Україна — Білорусь — це політичний анальфабетизм, який напевно сподобався чорносотенним комуністичним неділимцям у Москві, але компромітує його в очах всіх, що знають проблематику сходу Европи, який перестав ототожнюватися з Росією. Не треба далеко шукати за подібними йому успішними письменниками і невдачниками у політиці. Володимир Винниченко — один із передових світочів української літератури. Зірвав у своїх творах з епохою сантименталізму і започаткував напрямок натуралізму, вславився особливо як драматург. Надзвичайно популярний в Україні у першому двадцятиріччі цього століття — став автором Першого Універсалу і першим прем'єром в Українській Народній Республіці. Але — гістерик за вдачею, втікав з нарад Центральної чи Малої Ради, коли вже „дах горів" на будівлі рідної держави і писав вдома драму „Між двох сил". Опинившись на еміґрації у Відні у 20-их роках, видавав там і редагував комуністичний тижневик „Нова Доба", дав себе намовити большевицьким агентам і поїхав до Харкова, щоби стати там віцепрем'єром уряду Української Радянської Соціялістичної Республіки. Встиг ще втекти знову на Захід перед арештуванням, там і помер, безславно закінчивши свою політичну кар'єру. Його тритомовий твір „Відродження нації" — це насамперед пасквіль, вартісний тільки наведенням текстів тогочасних історичних документів. Ненавидів Петлюру за його популярність і кар'єру, і як великий письменник, збанкрутував, як політик.

Сьогодні в Україні багато поетів і письменників законтивізувалися в політиці. Спілка Письменників України відіграла передову почесну ролю у добі українського сучасного національного та згодом державного відродження. Письменники є членами Верховної Ради і були чи далі є членами Уряду. Щасливо, вони є все ще чинником політичного конструктивізму, діють за єднання, а не партійного розпорошування. Нема теж в сучасній українській літературі проповідників ненависництва у відношенні до інших рас і народів. Нема теж наслідувачів польського письменника Генриха Сєнкевіча, який справедливо отримав нагороду Нобеля за чудовий твір про переслідування перших християн „Кво вадіс", але представив Україну в добі Богдана Хмельницького в грубо пофальшованому, історично невірному світлі.

Письменники України, борони вас Боже піти слідами Солженіцина, Винниченка чи Сєнкевіча!

Автори книжок і видавництва, які бажають, щоб про їхні книжкові видання були в щоденнику поміщені бібліографічні нотатки, вістки й огляди, повинні прислати до редакції „Свободи" разом з двома примірниками даного твору також і адресу, де таку публікацію можна набути, та її ціну.

Микола Руденко

ЖОВТНЕВІ СМУТКИ

III

А проте на мене (і не лише на мене) цей виступ справив зовсім інше враження. Солженіцин завжди був сильний тоді, коли критикував, заперечував, але ж не тоді, коли намагався висунути щось позитивне. Отож і тепер критика російських недоладностей та болісних труднощів колосальної перебудови була найсильнішою частиною промови, але нічого оригінального в собі не містила, окрім свіжої солі на старі, добре відомі враз-ки й рани.

Вона була свідомо популістська, що змушувало депутата Є. Ґайдара іронічно посміхатися. Проте націонал-патріоти типу письменника В. Бєлова (вони ще називають себе ґрунтовиками — „почвеники"), трималися гордо, з високо піднятими головами: нарешті повернувся і вийшов на люди їхній всемогутній вождь. Людей цього типу, як і Солженіцина, не можна назвати фашистами через позірну відсутність ненависти й екстремізму. Але їхні ідеї цілком годяться російським фашистам, якщо їх озброїти гуррапатріотичними гаслами й забезпечити відповідним ритуалом.

Що ж запропонував О. Солженіцин у своїй „позитивній" частині? Не буду детально аналізувати його ідею повернення до земств — провінціяльних органів минулого століття: вони так пасують нинішній Росії, як сідло „Мустанґові". Читач, мабуть, догадався, що означають у даному разі лапки: йдеться про модерний автомобіль, а не про дикого коня. Значно поважніше виглядають заклики О. Солженіцина до скасування федеративних утворень — вони, на його думку, принижують росіян, яких в автономних республіках переважна більшість. Та це, зрештою, внутрішня справа Російської Федерації. Мене і, гадаю, моїх читачів значно більше цікавить те, що безпосередньо стосується України.

Тут О. Солженіцин не звужував своєї промови, був щедрий на слова, аби якомога яскравіше висвітлити дорогий його серцю зміст. Він полягає ось у чому: Росія, Україна й Білорусія повинні злитися в єдину державу, бо це слов'янські народи-брати. Нового тут, як бачимо, немає нічого, окрім пропозиції пригорнути до цієї трійці ще й Казахстан, бо казахів там набагато менше, ніж росіян. А інших мусулман можна відпустити на волю — хай собі об'єднуються з Туреччиною. Оце, власне, й увесь „позитив" О. Солженіцина. Саме заради цього він і покинув свій розкішний маєток у ЗСА, саме заради цього й подолував кілька місяців відстань поміж Владивостоком і Москвою. Щоправда, їхав він в окремому сальон-вагоні з персональною кухнею, але це вже деталі — я не проти комфорту, якщо він можливий.

Головне тут ось що: ця з'ява православного пророка російському народові не випадкова: тепер націонал-патріоти почнуть розростатися, мов грибниця погожої осени. Солженіцин іще повний сил та енергії, він іще себе покаже. І з великим смутком приходиш до висновку: не зважаючи на всі недоліки Б. Єльцина, сяк-так покладатися можна лише на нього. Та якщо зажадає того Солженіцин, він, на жаль, матиме шанс витіснити Єльцина з кремлівського кабінету. Я добре знаю з концтаборів: коли російські монархісти (В. Осіпов, наприклад, — повний однодумець В. Бєлова) говорили про можливість монархії в Росії, корону вони готували для О. Солженіцина. Тоді це мені здавалося нереальним і навіть смішним, але сьогодні я так не вважаю. Принаймні Солженіцин — це незрівнянно поважніша особистість, ніж сумбурно-пришелепуватий Жириновський. І поважніша, ніж імпульсивний, недалекоглядний Руцькой. Та й вплив його в російському народі набагато вищий. Що ж до його похилого віку, то, поперше, він похилим не виглядає, а, подруге, Росія — це майже Азія, тут звикли до вождів-геронтів.

Про те, щоб Б. Єльцин вийшов на другий термін президентства, говорити важко — він в буквальному розумінні став алькоголіком. Вельми показова в цьому розумінні його остання поїздка до Америки.

(Закінчення буде)

Вячеслав Брюховецький,
президент УКМА

НАДІЯ НА МОЛОДЬ

II

Сьогодні відроджена Києво-Могилянська Академія — не просто університет. Ми відновлюємо мережу навчальних закладів, над якими здійснюємо протекторат і які працюють за затвердженими нашою Науковою радою програмами. Це Києво-Могилянський Колеґіюм у столиці, Острізький Колеґіюм на Рівненщині, Колеґіюм „Берегиня" у Черкасах, Січовий Колеґіюм у Запоріжжі, Теодосійський Колеґіюм у Криму, Колеґіюм у Миколаєві. Сьогодні ведеться створення таких колеґіюмів у Харкові, Херсоні, Вінниці, Переяславі Хмельницькому та в інших містах України.

Так сталося, що вперше про ідею відродити Києво-Могилянську Академію я публічно сказав в Америці на конференції в Урбана-Шампейн у 1991 році. Потім я багато виступав і у ЗСА, і в Канаді, розповідаючи про хід відродження Києво-Могилянської Академії. І завжди підкреслював, що успішність цієї акції полягає в тому, що її здійснюють свідомі, віддані справі й висококваліфіковані люди. 10-го листопада до ЗСА приїздить делеґація з Національного Університету „Києво-Могилянська Академія" завдяки кільком ґрентам, які ми дістали. Наша мета — представити університет в українській громаді, підписати кілька угод з американськими та канадськими університетами, а також податися з різними проєктами на фінансову підтримку до американських та канадських фундацій. Ми плянуємо здійснити поїздку по ЗСА (Ню Йорк, Філядельфія, Вашінґтон, Олбані, Ню Гейвен, Бостон, Рочестер, Дітройт, Чикаґо, Лос Анджелес, Сан Дієґо) до 24-го листопада, після чого мої колеґи повернуться додому, а я переїду до Канади і пляную бути у Ванкувері, Едмонтоні, Саскатуні, Вінніпеґу, Торонто, Оттаві, Монтреалі до 10-го грудня. Всіх зацікавлених осіб я просив би сконтактуватись у ЗСА з д-р Ларисою Онишкевич (609) 883-2488 та в Канаді з проф. Ярославом Розумним (204) 488-8693.

Мені дуже приємно, що можу представити моїх колеґ, людей, на яких покладаюся завжди і з певністю.

Сергій Іванюк — сьогодні ректор університету. Він другим прийшов на працю до академії. Створив факультет гуманітарних наук, деканом якого був від самого початку. З уведенням посту президента Києво-Могилянської Академії, на яку було обрано мене, він у серпні цього року став ректором. Третьою до академії в листопаді 1991 року прийшла історик Наталія Шумкова, яка сьогодні очолює відділ публічних зв'язків. Віцепрезидент Києво-Могилянської Академії Євгенія Онищенко також однією з перших почала працювати в академії ще в 1991 році проректором з фінансів. Саме ці люди, як і багато інших, уможливили відродження Києво-Могилянської Академії. Я гордий і щасливий, що працюю з ними. Я певний, що той, хто прийде на наші зустрічі, також із задоволенням поспілкується з ними, щоб іще раз пересвідчитися, які прекрасні люди є в Україні.

В нашій молодій державі багато невідкладних важливих завдань. Ми свідомо вибрали одне з них — виховувати молодь, дати їй високу освіту, виплекати в юних душах любов і відданість Україні. Бо надії на справжній розквіт нашої держави пов'язані насамперед з новим молодим поколінням. Якщо ви хочете переконатися в цьому, приїздіть до Києва, зайдіть до Києво-Могилянської Академії і запізнайтесь з її студентами. А покищо я вас запрошую на зустріч з тими, хто цю академію відродив.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ
Редагує Лев Яцкевич

Про турботи демографів та гостей з космосу

Згідно з відомостями в европейській пресі, в 2000 році на Землі житиме шість більйонів людей, а в 2100 році — десять більйонів. Іншими словами, кількість жителів нашої плянети буде постійно зростати. А може, врешті, устабілізується? Деякі демографи звертають увагу на майже апокаліптичні перспективи зростання населення, не зважаючи на те, що недавно винайдено сучасні методи запобігання вагітності, які зроджують у деяких людей майже евфоричні надії.

Але демографів важко ошукати евфоричними візіями. Для прикладу можна, між іншим, навести думки Рафаїла Саляса, директора Фонду Демографії Організації Об'єднаних Націй, який підкреслює у своїй студії, що в останні 30 років населення світу постійно перевершує власні рекорди. В самому тільки 1980 році зростання населення світу становило десять мільйонів. Згідно з усіми прогнозами, демографічний ріст світу буде більшати до 2100 року. В тому році стане дійсністю мала передишка росту населення. Хоч демографи застановляються над тим, чи це припадково не становить показника ще одного етапу еволюції, що, як виявила історія Европи, скриває в собі ще багато несподіванок. Хоч відомо, що кількість дітей, що припадає на одну жінку, становила у XVIII ст. в Европі 5, нині коливається на рівні 1.4 до 2.6, у висліді чого, майже весь европейський материк знаходиться нижче рівня стандартної репродукції поколінь.

Діяметрально інша ситуація зарисовується в країнах третього світу, в якому демографи добачають подвійну еволюцію. По Другій світовій війні смертність у всіх країнах третього світу виявляла окреслену спадкову тенденцію народин у наслідок масових достав нових ліків, передусім антибіотиків та пестицидів (комаховбивчих засобів), невідомих перед тим в цих країнах світу. Пов'язання всіх тих факторів, а до певної міри опанування різних епідемічних недуг, припинило смертність, особливо серед дітей. Але незабаром виявилося, що поступ в тій ділянці припинився і тепер зменшення смертности можна осягнути тільки більш складними методами й засобами.

Другою несподіванкою було зменшення приросту населення шляхом поширення освіти та ментальности людей, які починають уживати сучасні методи проти вагітности. До таких країн слід зачислити Індію, Мехіко, Бразилію та такі ісламські країни, як Туреччина, Єгипет, Туніс, Індонезія, азійські країни Таїлянд, Філіппіни, Тайван.

З уваги на непомірно великий приріст населення нашої плянети, у 2000-их роках контролери еволюції народин мають перед собою нелегке завдання. Але й нове покоління людей не втішатиметься життям, встеленим рожами, при щораз більшім забрудненні довкілля, обмеженні засобів харчування, нестачі енергетичних ресурсів та при постійному зменшенні місць праці. Але не хочеться теж вірити у всі ті демографічні прогнози песимістів, для яких, наприклад, продовжене життя не становить здійснення поступу. Ось один з них, Альфред Сові, у своїй книжці „Як прокормити людей завтра" пише: „Медичні науки не завжди дозволяють жити довше тим людям, що живуть бідніше".

В тій цитаті вміщена суть великої правди, що тепер над нею продумують всі демографи світу, а саме, як будуть жити завтра ті люди, що їх поступ знань звільнив на короткий час від сучасної смерти, не даючи їм у заміну жодних засобів до життя?

Гості з Космосу

А тепер перенесемося до розкішного мехіканського міста Акапулько, де недавно відбувся конґрес незідентифікованих літаючих об'єкті (UFO), на якому швайцарський контроверсійний письменник та археолог Еріх фон Денікен виступив з доповіддю та продемонстрував виґравіруванні камені із зображенням космічних кораблів та телескопів, які були нещодавно знайдені в руслі річки Іка в Перу, в Південній Америці, давність яких була окреслена на 8000 років.

Єріх фон Денікен вже багато років провадить наполегливу кампанію з метою переконати світ, що нашу плянету відвідують періодично пришельці з інших плянет. Він, між іншим, твердив, що на згаданих каменях виґравірувані медичні інструменти та показано трансплянтацію серця. Цю майже фантастичну гіпотезу він проілюстрував прозірками, виготовленими із власних знімків, зроблених з цих каменів.

Еріх фон Денікен є не тільки пропаґатором своєї ідеї, але також автором багатьох книжок на цю тему, що користуються великою популярністю у світі та виходять мільйоновими накладами. Згадати б тільки „Колісниці богів", „Боги з Всесвіту" чи „Золото богів". Він згадував також про африканське плем'я „Доґо", яке є поклонниками зорі „Сірія В", що обертається навколо космічного осередку раз на 50 років.

Члени цього племени поклоняються космічному богові „Номосові", що сходив уже двічі на землю та навчав їх про порухи зір на небі при допомозі космічного телескопу.

Звичайно, в поданій статті багато дешевих та фантастичних інформацій, які, не зважаючи на популярність фон Денікіна, йдуть в розріз із суттю сучасної науки.

Костянтин Морозов

ДЕРЖАВОТВОРЧІ ЕЛЕМЕНТИ В УКРАЇНІ

III

Після того, або відповідно до набування Україною таких рис, можна розглядати варіянти наших взаємин з Росією на інших рівнях. Уважаю, що тоді і пропозиції будуть вигіднішими для України. До того ж, поки не запрацюють наші національні механізми забезпечення основ економіки, фінансово-кредитної системи, гарантування безпеки, будь-які союзи з Росією, на мою думку, є неможливими, вони ведуть до втрати державности і до загострень внутрішньої ситуації в Україні.

Виходячи з цього, кордони України мають стати спочатку державними, а вже після того спрощуватись відповідно до рівня довір'я між сусідами. Не розв'язавши сьогодні цієї проблеми, Україна ввесь час буде зазнавати тиску, ввесь час питання кордонів буде болючим, його стан не буде сприяти українським інтересам.

Питання Чорноморської фльоти для України не є питанням власности, воно є питанням присутности військової сили іншої країни на нашій землі. Світові важко зрозуміти, чому ми не хочемо іти шляхом створення системи спільного володіння фльотою? Тим більше, що російські політики і адмірали висловлюють палке бажання захищати Україну у цьому реґіоні. Мабуть, саме через це і не хочемо. Ми знаємо той захист і маємо інший погляд.

Наше законодавство передбачає позабльоковий статус держави. Дотримуючись його, треба добитися виводу з нашої території чужих військ, на рівні міжнародного права гарантувати нашу безпеку з цього боку, а після того і бажання нас захищати, мабуть, зникне само собою. Після того не підзахисна країна, а держава що має свої інтереси і можливість їх забезпечити, Україна буде підтримувати дружні відносини з країнами Чорноморського басейну, у тому числі, а може і перш за все, з Росією. Моя думка з цієї проблеми пов'язується із загальним питанням українського Криму. Якщо сказати коротко, то і фльота виглядала б інакше, якби українські законодавці відновили статус Криму, повернувши йому рівень области.

Ядерна зброя сьогодні в Україні залишається фактором стримування. Стримування бажаючих розгорнути в Україні збройний конфлікт. Саме її наявність в Україні не дає їм цього зробити. Україна визначилася у своєму ставленні до ядерної зброї, тільки тиск якого ми відчули з боку і Росії, і ЗСА, вказував на те, що з нами рахуватися вже не бажають. Деяка зміна нашого становища у цьому питанні у бік підтримки більш радикальних проєктів, не є іншим політичним курсом, а свого роду реакцією самозахисту.

Попередні наміри трьох держав, що їх задеклярували президенти у Москві на початку цього року, на мою думку, не знімають питання ґарантій безпеки України. Я вважаю, що переговори слід продовжувати аж до угоди між трьома державами, яка ґарантувала б безпеку України. До того часу наші поступки можуть торкатися тільки особливих об'єктів.

Одним із найголовніших завдань економічної реформи в Україні є створення основ власної економіки. Великою національною проблемою є те, що в Україні розвинутий комплекс промислових підприємств не має замкнутого циклу виробництва. Цей факт ніяк не може служити аргументом, щоб негайно вступати до економічного союзу з Росією. Навпаки, сучасна економічна криза демонструє ефективність колишніх задумів, щоб республіки союзу не були здатними жити без центру. Безоглядне відновлення зв'язків з Росією відсунуло б можливість для України ближчими роками мати власну економічну систему.

На мою думку, Україні належить мати економічні зв'язки з усіма країнами, які становлять інтерес для нашої держави. Зв'язки мають бути рівноправними, вигідними, корисними сьогодні і на далеку мету. Я вважаю українське становище щодо економічного союзу правильним. Увійдемо сьогодні до союзу — не матимемо власної економіки ніколи. Ніколи не долучимося до сучасних західніх технологій, бо конкуренція не допустить їх в Україну, а до конкурентноспроможности наближатиметься Росія, залишаючи нашу державу на рівні сировинної бази та джерела робочої сили. Та й що то вже буде за держава, яка добровільно зачинила собі двері у майбутнє?

Нам треба наполегливіше відстоювати це становище, сміливіше іти на інтеграцію зі західніми країнами. Росія ж, як тільки побачить, що наше співробітництво зі Заходом зростає, сама припинить оту ізоляцію України, якою нас весь час лякають, бо вона сама зацікавлена у співробітництві з нами, хоче тепер тільки випробувати нас.

Про подвійне громадянство нема потреби навіть говорити, бо це сьогодні є настільки несприємливим, що навіть Росія, здається, зрозуміла.

Питання двомовности не було б таким небезпечним для нашої не тільки культури, а й навіть державности, якби в нашій історії не було жахливих сторінок приниження, заборони, нищення мови українського народу. При всій моїй повазі до мов інших національностей, вважаю, що у цей час необхідно забезпечити відродження української мови, зберігаючи за нею статус єдиної державної мови. Тим більше, що в Україні інші мови зовсім не відчувають утиску, закон про мови достатньо демократичний.

Такі, на мій погляд, проблемні питання існують сьогодні в Україні.

Розбіжність думок і становищ щодо їхнього розв'язання після виборів цього року стала більш помітною. Така ситуація складає загальнодержавну проблему політичної єдности суспільства. Вона ускладнює розуміння України світом, гальмує формування політики Заходу на підтримку нашої держави. Це ще на довший час залишає Україну у сфері російського впливу, дає їй можливість бльокувати наші намагання поліпшити ситуацію.

Сьогодні, на мою думку, питання стоїть так: або світ зацікавиться, а після того зрозуміє українське становище і це дасть підстави сприяти розвиткові нової демократичної держави. Держави, яка відповідно до свого особливого геостратегічного положення у центрі Европи могла б відігравати ролю ґаранта миру і спокою у реґіоні, своєю незалежністю унеможливлювала б відродження російської імперії. Або ж Росія, дякуючи вмиротворенню Заходом її амбіцій, відродиться, як новітня імперія з її непередбачуваними бажаннями бути „великою", поверне світ до холодної війни.

Щодо України, то прагнення більшої частини її народу до волі і незалежности настільки зміцнилося, що розкол суспільства і протистояння будуть неминучими. А це, звичайно, є небезпечним для цілого реґіону. У цьому, вважаю, полягає суть питання: для чого потрібно зрозуміти українське становище. Для чого сьогодні їй так необхідна підтримка світу. Якою мірою та чи інша політика щодо України визначає напрями розвитку ситуації, наскільки стабілізує чи розхитує і без того хиткий мир в Европі.

Велику ролю, на мою думку, у роз'ясненні тут в Америці українського становища відіграє українська громада — ви, наші дорогі приятелі. Вашими мріями, прагненнями до волі збережемо українську державницьку ідею. Вашою допомогою творилася і твориться підтримка зростанню в світі знання нашої держави. З допомогою української громади, у тому числі тих, які сьогодні є у цій залі, стало можливим долучити представників України до світового рівня науки. Ми, я говорю і від себе особисто, щиро вам вдячні за це.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1994 РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
1 Демско Саманта
53 Заміс Абігейл
96 Боднар Тейлор
155 Галькович Степан
205 Хам Микола, Олександер
269 Наконичний Стефанія
361 Пилипишин Павло
370 Анунзіата Андрій, Патриція
379 Оман Мішель, Патрик
408 Чиж Олена
500 Дошак Михайло

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО

Відд.:
22 Дузанський Теодор; Ґрох Іван
25 Улянович Анастасія
39 Луцак Іван, Марія
42 Поштар Павло
76 Колпаков Анна
120 Бащь Роберт
231 Лалюк Йосиф, Сусанна
245 Фурик Степан
292 Присташ Джеймс
352 Даців Алберт, Богдан, Микола, Річард, Роман
361 Ла Говчик Микола, Михайло, Степан
371 Колпаков Антонета, Гелена
385 Грицько Сандра
389 Куделя Ґабрієль
409 Мартинюк Роман
415 Жаксон Джефрій; Тюмак Скотт
441 Барфюс Стефан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:
16 Коста Джаклін
231 Шіпп Христофор
247 Касовський Тамара

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ

Відд.:
17 Стельмах Євген, Юрій
37 Нестерчук Христина
269 Венгерчук Андрій
338 Грицько Петро
340 Василюк Джонатан; Холневич Давид, Естер, Йошуга, Самуел, Стефан
352 Кий Євгенг; Ферея Наталка; Фореман Василь мол. 2; Дженіфер, Христина
379 Зінг Аманда
460 Василько Мирон, Стефан; Скрипчук Роман

Відд.:
465 Бачинський Ярема
474 Кулик Зенон

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
22 Дузанський Теодор; Ґрох Іван
39 Луцак Іван, Марія
42 Поштар Павло
47 Юречко Дугляс
57 Шпак Іванна
76 Колпаков Анна
106 Сорока Марія
120 Бащь Роберт
231 Лялюк Йосиф, Сусанна
257 Матла Лариса
269 Ракет Еріка
292 Присташ Ямес
352 Даців Альберт, Богдан, Микола, Річард, Роман
361 Ла Говчик Михайло, Микола, Стефан
371 Колпаков Антоніета, Гелена
385 Грицько Сандра
409 Мартинюк Роман
415 Джаксон Джефрій; Тумак Скотт
441 Барфус Степан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:
13 Зендран Марія
25 Халупа Олександра; Шульга Гелена
42 Гавроняк Катерина, Таня
45 Куць Віктор
57 Ковальчик Ліза
240 Петришин Христофор
340 Люцик Карлось
349 Добош Петро мол.
372 Ляшенюк Оксана
379 Шудло Стефан
399 Щебивлок Іван, Ірена
407 Вадеворт Фелісія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:
7 Ременар Мішель
22 Марінof Христина
25 Улянович Анастасія
38 Сливка Іван
47 Ґанич Микола
113 Комуналі Карол; ДюҐенбаюґ Марія
161 Тисячний Джонатан
240 Степаник Анджеля
245 Фурик Степан
467 Сайльор Діяна

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
81 Блавцяк Норма
88 Митрофанюк Ярослав; Пенджола Марія
96 Плакс Анна
146 Плошанський Лев, Олена, Тарас
155 Галькович Петро
222 Кукало Мирон
238 Ґукенбергер Рональд
259 Пітула Денис
269 Дунемор Мелліса, Мішель; Єдинак Йосиф; Наконечний Давид
320 Берг Карл
349 Децкер Клейді 2, Марко
388 Зеленко Лідія
402 Карапалевський Лойс
423 Куропась Олександра
496 Деркач Михайлина
777 Кортон Юлія; Чучра Ірена U.L.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
5 Бабурка Іван
7 Шляхтанич Василь *
15 Сурмай Анна
20 Легета Адріяна, Борис*, Микола, Стефанія
22 Канюга Бонння
45 Дякун Михайло
47 Бадуляк Юрій*
56 Дзміюра Карен
57 Ракочий Катерина
88 Мерещак Ігор*, Карол; Сміндак Гелена
114 Павкстис Вікторія
115 Рогерс Марія
125 Дзидзан Надія 2
137 Серч Гелена
161 Ларніч Роберт*
170 Хованець Ольга
175 Копичук Михайло *
179 Ясечко Іван*; Ґріфіт Анна
183 Левицький Наталка
194 Ведуцький Марія
221 Дикий Анна 2
327 Сенчишин Антонія
333 Боберський Стефан
337 Зарик Марія
356 Продивус Ярослава
361 Ла Говчик Марія
367 Кавин Василь*
379 Павликович Василь 2, Євгенія
397 Федін Анна
399 Морріс Лілійм
408 Лещишин Микола
439 Білий Володимир*
455 Бурик Петро
458 Пелетті Алісон, Кевін*, Михайло*
465 Дзюма Гелена
472 Гавриляк Роман*
484 Вознюк Лідія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ

Відд.:
26 Шаркевич Михайло
194 Крупський Наталка
292 Назарик Гелена
377 Угринчук Василь, Стефанія

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
15 Буш Лин
17 Стельмах Валентин*, Володимир, Любов, Світлана
88 Серединський Василь
113 Кавіджія Антоній*
169 Голок Анастасія, Марія, Роберт*
226 Бахоровський Михайло*; Бейміюк Олександер
267 Копистянський Олексій; Паладіно Тереза
285 Медіяник Анатолій*
340 Денисюк Катерина; Чабай Павло*; Цістернас Едуардо*; Якобчук Ярослав*
342 Головчук Ольга; Зазворський Григорій*, Рендій*; Мартинюк Наталка; Мокляк Марія; Субіо Марта; Швайлик Анна
352 Кий Мирослав*; Фореман Василь*; Гелена
358 Шопко Богдан*
381 Кузьма Мирон
423 Куропась Мирон 2*
460 Білик Віктор*, Росана; Васко Василь; Гопкрофт Лілі, Ґрант*; Козак Джім*; Метулинський Надія; Мороз Микола*; Мушак Василь; Пазінський Надія; Педенко Тетяна; Семенюк Іван; Сніг Володимир; Сорока Петро* Співак Микола; Якобс Давид*, Джонатан*
492 Бощоркiв Михайло*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ

Відд.:
76 Угринчук Василь, Стефанія
133 Шаркевич Михайло
164 Назарик Гелена
204 Крупський Наталія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ

Відд.:
3 Седлок Федеріка
5 Бабурка Іван
7 Шляхтянчин Василь*
20 Легета Адріяна, Борис*, Микола, Стефанія
22 Канюга Бонні
39 Микитин Константина, Михайло
45 Дякун Михайло
47 Бадуляк Юрій*
56 Джмура Валерія, Карен, Марко*, Матев К.*,Ребека, Томас*
88 Сміндак Гелена
106 Сорока Анна
114 Павкстис Вікторія
125 Дзидзан Надія 2
130 Телешевський Петро
137 Сеарх Гелена
156 Кухта Ерік
161 Ларниш Роберт 2*
170 Хованець Ольга
179 Ґріфіт Анна; Ясечко Іван*
221 Дикий Анна 2.
239 Війтишин Володимир*
268 Костирка Федор
269 Яблонський Олександра
271 Мовчан Степан*
327 Сенчишин Антонія
333 Боберський Стефан*
361 Ла Говчик Марія
367 Кавин Василь*
379 Павликович Василь 2, Євгенія
381 Барнай Зоря
397 Федін Анна
399 Морріс Ліліян
458 Пелетті Аллісон, Кевін*, Михайло
484 Вознюк Лідія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:
25 Домарацький Анатолій; Левицький Юрій*
42 Вислоцький Юлія
57 Дума Стефан*
113 Попоник Стефан мол.*
133 Вишатицький Ольга
156 Новак Евелин
161 Гідек Григорій*
170 Дзидзора Орест*
194 Заяць Павло
200 Луцишин Микола*
204 Лозинський Асколыд*
233 Курдяка Анастасія
245 Гуцман Патриція
254 Клебович Данія*
277 Васичук Стефан*
327 Перун Параска
374 Зозуля Богдан*
379 Сабаташка Роман*
414 Струк Анна, Петро; Садівський Стефанія
422 Михалюк Олександер
432 Кузан Анна
440 Тупіс Вікторія
457 Магун Ігор*
473 Паславський Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:
42 Чуйко Катерина
48 Макара Євгенія ,Симон*
57 Кавта Люкера; Ракочий Катерина
88 Мерещак Ігор*, Карол
113 Даразіо Лавренс*
115 Рожерс Марія
121 Мондрик Мартин*
154 Гарасим Олександра
171 Кач Марілин, Станлій мол.*
172 Бура Ольга
183 Левицька Наталка
194 Вадуцький Марія
220 Кикцьо Михайло*
257 Шумний Роман
267 Берків Мирон*
271 Боняк Мішель; Рональд*; Шопко Любомир*
296 Ковалюк Євген*
316 Шугий Микола*
337 Зарик Марія
356 Продивус Ярослава
408 Лещишин Микола
439 Білий Володимир*
454 Буратинський Едвард*
472 Гавриляк Роман*

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:
27 Аляра Аня
49 Монік Христина, Олександер*
157 Матичак Тарас*
170 Наш Ірена, Лій*
171 Попович Марта
237 Урбан Дональд мол.*
316 Кучман Стефан*
407 Винявський Віра
434 Ґарбера Маріян*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ

Відд.:
9 Ярощак Катерина
14 Забігач Дмитро
25 Селепина Артем, отець
45 Гасюк Іван
59 Підлуський Роберт*
83 Вишинський Стефан*
94 Лозовчук Іван*
142 Луців Микола
164 Лило Мирон мол.*
169 Заболотний Іван*
177 Поморанський Аліда 2.
179 Ґріфіт Василь*
183 Івахів Маріян*, отець
217 Боровський Річард*
221 Дерех Вероніка; Паславський Анна
231 Слюсар Олег М.Д.
234 Купчак Стефанія
239 Ковальчин Ірена; Мокрицький Іван*
241 Мельник Володимир*
258 Перок Стефан*
264 Карваш Степан*
286 Кіцей Марія
307 Федорів Роман; Юрчишин Григорій
316 Кравс Юрій
325 Заплітний Михайло 2
334 Ленарт Луїз мол.*
353 Підгайний Іван
374 Майкут Теодор
427 Дяків Петро

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
107 Ваншула Надія
146 Плошанський Лев, Олена, Тарас

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО

Відд.:
205 Базиляк Гарольд

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ

Відд.:
19 Вартків Галя; Буш Чарлс
168 Троцький Глейн*, Юрій мол.*, Юрій ст.*, Филіс
292 Вітерафт Террі; Шамберлейн Діяна
352 Кий Мирослав*; Піттс Марія; Щербак Марко*; Фореман Василь*
358 Чопко Богдан*
361 Мединський Петро*; Попович Аллан*

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

Стан з 31 липня 1994

Кляса T16	56
Кляса P70	52
НОВІ КЛЯСИ	
Кляса W	44
Кляса E18	1,715
Кляса E20	1,918
Кляса E65	248
Кляса P20	2,628
Кляса P65	176
Кляса TP65	1,052
Кляса T23	316
Кляса WSP	551
Кляса SP-È65	572
Кляса UL	15
Разом	**9,343**

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Старий рід	4
Кляса P70	13
Кляса T	249
Кляса W	7,416
Кляса P20	4,271
Кляса E20	3,565
Кляса E65	1,369
Кляса P65	624
Кляса DP60	108
Кляса DP65	607
Кляса SP-W	558
Кляса SP-E65	271
Кляса ADD	5,264
Кляса T10	443
Кляса T5	148
Кляса DT30	6
Кляса ART	17
Кляса UL	2

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса W	0
Кляса P20	232
Кляса E20	167
Кляса P65	30
Кляса E65	78
Кляса E18	13
Разом 31 липня 1994	**25,455**

ЗІРКОЮ (*) Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ВКЛАДКИ ГРАМОТ ЯКИХ НЕ ВКЛЮЧАЮТЬ ПЕРЕДПЛАТУ „СВОБОДИ".

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30 червня 1994)	**17,247**	**40,671**	**5,284**	**63,202**
Активні члени (Приріст у липні 1994)				
Нові члени	14	25	4	43
Прийняті нанові	28	66	1	95
Прийняті з перехідними листами	—	5	—	5
Зміни кляс забезпечення	3	—	—	3
Прийняті з Деп. Молоді	—	—	—	—
Разом	**45**	**96**	**5**	**146**
(Убуток у липні 1994)				
Суспендовані	24	52	20	96
Відійшли з перех. листами	—	5	—	5
Зміни кляс забезпечення	3	—	—	3
Відішли до дорослих	—	—	—	—
Померли	—	34	—	34
Вибрали гроші	30	51	—	81
Відійшли з випл. п. сум забезп.	15	27	—	42
Виплатили вповні вкладки забезп.	11	30	—	41
Відійшли на част. випл. забезп.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. забезпеч.	—	—	—	—
Вигасла важність забезпечення	—	11	5	16
Разом	**83**	**210**	**25**	**318**
Члени, які виплатили вкладки: (Приріст у липні 1994)				
Виплачене забезпечення	11	30	—	41
На безпл. продовж. забезпеч.	17	27	—	44
Разом	**28**	**57**	**—**	**85**
(Убуток у липні 1994)				
Померли	—	17	—	17
Вибрали готівку	24	37	—	61
Повернені в активні	1	4	—	5
Вигасло продовж. забезпеч.	4	6	—	10
Разом	**29**	**64**	**—**	**93**
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем липня 1994 р.	**17,208**	**40,550**	**5,264**	**63,022**

УВАГА

ЯКУ КОЖНИЙ ВІДДІЛОВИЙ УРЯДОВЕЦЬ І ЧЛЕН УНСОЮЗУ ПОВИНЕН ПРОЧИТАТИ І ВІДПОВІДНО ДО НЕЇ ДОСТОСУВАТИСЬ:

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в Рекордовому звіті за місяць **ЛИПЕНЬ 1994-го РОКУ, ЯК СУСПЕНДОВАНІ, МОЖУТЬ БУТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО В ЧЛЕНИ УНСООЮЗУ, ЯКЩО ЗГОЛОСЯТЬСЯ ДО СЕКРЕТАРІВ СВОЇХ ВІДДІЛІВ І ЗАПЛАТЯТЬ ЗА ЧАС СУСПЕНДИ ВКЛАДКИ, БО ІНАКШЕ ЧЛЕНИ БУДУТЬ ПОЗБАВЛЕНІ ВСІХ ЧЛЕНСЬКИХ ПРАВ, ЗАПОМОГ І ПРИВІЛЕЇВ,** ЗА ВИНЯТКОМ ТИХ ПРАВ, ЯКІ Є ЗАТВЕРДЖЕНІ ГРАМОТОЮ І СТАТУТОМ, ТЕ САМЕ ВІДНОСИТЬСЯ **ДО ЧЛЕНІВ, ЯКІ ВПРОДОВЖ ЛИПНЯ 1994-го РОКУ ВЗЯЛИ ПЕРЕХІДНІ ЛИСТИ І ДОСІ НЕ ЗГОЛОСИЛИСЯ ДО ІНШИХ ПОВНОПРАВНИХ ВІДДІЛІВ.**

МАРТА ЛИСКО
ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1994 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

** FOR-- LIF

Відділ	Заплатне	Відділ	Заплатне	Відділ	Заплатне
1	120.67	158	797.48	333	13.55
2	100.97	161	2152.21	337	2520.40
3	583.20	162	423.37	338	991.13
5	689.29	163	868.15	339	161.66
6	82.24	164	453.92	340	1504.19
7	552.94	165	558.41	341	1194.91
8	897.66	167	39.21	343	304.89
9	209.69	168	416.01	345	894.28
10	245.34	169	534.24	347	267.65
11	4.75	170	1887.64	348	491.01
13	2766.66	171	1298.33	349	730.93
14	438.88	172	594.02	350	462.09
15	3090.37	173	1359.97	352	339.56
16	778.12	174	8656.39	353	879.55
17	204.84	175	378.04	354	28.81
19	226.57	176	75.70	355	121.18
20	437.35	177	147.27	356	629.70
21	223.78	178	289.28	361	1671.19
22	4507.26	179	96.53	362	731.24
23	269.52	180	354.66	364	185.01
24	39.61	182	786.17	369	12.31
25	2080.04	183	737.05	370	38.15
26	37.43	184	1147.53	371	1205.31
27	1325.91	190	25.32	372	236.85
29	190.74	192	60.10	373	445.30
31	60.85	193	23.74	374	215.84
32	428.98	194	1953.32	376	62.15
34	71.23	200	947.79	377	725.20
36	61.29	203	24.16	378	345.78
37	1146.00	205	147.06	379	1070.79
38	342.42	206	1261.48	380	187.24
39	684.72	209	660.54	381	325.80
42	1750.27	213	86.62	382	148.93
43	134.18	217	2018.87	383	490.29
44	286.05	218	122.08	385	536.17
45	696.04	220	1434.03	387	400.85
47	1127.76	221	998.99	388	1832.89
48	479.50	222	231.40	389	120.26
49	37.38	224	188.04	390	6.49
52	48.60	230	893.47	395	35.45
55	1297.20	231	1440.43	399	2956.09
56	80.49	233	1424.73	401	415.19
57	774.17	234	552.38	402	392.89
58	246.37	235	13.69	403	48.28
59	1216.40	236	194.55	404	48.47
62	252.33	237	491.70	407	3349.01
63	2327.34	238	564.57	408	5000.00
66	313.86	240	1688.86	409	903.32
67	367.63	241	28.83	412	555.33
73	53.22	242	1544.75	414	1023.57
76	90.34	243	194.96	416	285.69
78	792.40	245	1248.07	417	148.34
81	191.64	247	318.80	421	567.18
82	441.11	248	140.03	422	2015.37
86	133.24	253	104.50	423	423.29
88	4122.33	254	522.86	424	426.89
92	17.79	257	1246.36	427	1636.44
93	352.76	258	4.02	429	41.98
94	2601.72	259	525.54	430	915.48
95	193.39	264	50.75	434	873.18
96	1867.03	266	3172.71	437	584.92
98	54.34	267	284.64	438	151.83
100	108.40	268	228.42	439	1523.57
101	719.80	269	1129.81	444	415.59
102	363.64	271	1169.92	450	1777.29
103	1737.53	277	2559.97	452	618.56
104	75.55	280	24.45	454	140.88
105	36.04	281	1456.22	456	215.61
106	368.48	282	355.77	457	87.90
107	71.44	283	260.06	459	123.92
108	9.12	285	498.83	461	227.96
109	71.58	286	20.26	463	24.75
112	558.39	287	871.99	465	1494.50
113	351.96	288	364.34	466	125.21
114	642.85	290	34.85	467	223.77
115	735.48	291	374.06	468	382.42
116	544.74	292	1769.99	471	248.90
120	329.06	293	497.96	472	1350.15
121	838.95	294	17.58	474	339.32
122	177.87	295	212.22	476	3.33
123	374.94	296	91.29	477	15.04
125	650.42	301	145.13	481	301.96
126	9.33	302	13.00	484	1065.56
127	1910.52	303	482.68	486	1034.45
128	297.17	304	778.92	487	72.38
130	424.34	306	40.59	488	152.95
131	110.47	307	1517.60	489	754.62
132	102.66	309	11.25	490	321.34
133	544.52	312	30.22	492	328.51
134	868.30	316	1500.50	496	1609.16
135	127.20	317	419.98	497	238.93
137	104.76	318	30.85	498	157.13
139	125.28	320	705.78	503	273.86
142	252.17	321	457.26	506	79.55
145	44.25	322	112.81	777	2205.57
146	835.68	323	275.22		
147	45.73	325	1025.40		
149	17.42	327	858.10		
154	279.22	328	522.96		
155	732.27	330	241.73		
156	290.32	331	190.71		
157	157.79	332	41.74		

** Subtotal ** 196780.94

*** Total *** 196780.94

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

** FOR -- ADD

Відділ	Заплатне	Відділ	Заплатне	Відділ	Заплатне
1	5.60	157	11.00	317	16.15
6	19.30	158	35.20	320	41.10
10	28.45	161	13.00	325	9.20
11	20.20	164	13.00	327	3.20
14	12.85	168	1.00	328	12.90
16	25.10	169	13.00	337	63.00
17	18.70	170	48.95	338	6.50
19	52.00	171	23.10	340	145.30
20	11.00	172	15.70	341	46.85
22	24.00	174	124.05	347	16.35
27	48.80	175	4.65	349	39.10
32	36.00	178	3.35	352	1.80
36	17.50	180	28.50	353	27.00
37	11.00	183	19.50	361	16.60
42	32.60	194	3.35	362	18.40
44	5.70	200	19.60	372	6.50
45	8.25	206	16.70	377	4.80
47	86.30	209	27.80	379	11.00
49	20.70	217	23.10	380	4.25
57	13.00	221	27.80	385	87.25
59	25.65	230	27.60	387	19.50
62	2.45	231	1.75	388	52.00
78	14.50	233	114.75	399	41.80
81	20.20	234	11.00	401	5.70
82	3.35	237	8.30	402	0.85
88	19.95	238	4.90	409	15.70
93	6.50	240	48.30	412	6.50
94	89.55	242	40.20	416	47.90
95	6.70	245	43.35	421	22.00
96	6.75	247	3.65	422	18.15
102	14.05	248	2.55	423	3.35
103	30.50	253	10.30	424	3.55
106	9.60	257	65.40	430	85.95
108	1.00	259	39.70	434	41.50
112	22.00	260	8.30	437	13.70
113	1.75	266	25.85	439	54.15
114	5.70	268	21.25	444	10.05
115	23.25	269	6.50	450	2.90
116	15.80	271	23.55	456	11.00
121	6.50	277	62.25	459	10.05
123	14.00	281	7.50	465	143.65
125	29.75	282	7.35	466	50.25
127	6.50	283	27.80	471	4.80
130	22.00	287	30.80	472	23.20
131	26.00	290	9.20	474	8.30
133	43.30	292	16.05	486	1.75
142	3.50	301	1.75	488	6.50
146	52.20	303	30.30	490	6.50
149	20.80	304	6.50	492	11.00
151	16.60	307	26.70	496	70.05
155	14.15	316	11.00	497	12.80
156	17.50				

** Subtotal ** 3688.20

*** Total *** 3688.20

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ДОПОМОГ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1994 Р.

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
9	Катерина Ярошак	1,000.00
27	Михайло Галишин	500.00
39	Алекс Минко	725.00
39	Антоніна Поляків	1,500.00
45	Мирослава Знак	500.00
55	Джан Ґавріленковски	500.00
55	Джан Ґавріленковски	500.00
59	Наталія Даценко	500.00
59	Роберт В. Підлуський	1,000.00
62	Євген Пашук	1,000.00
75	Софія Остапчук-Микитюк	500.00
76	Зенон Мандрусяк	1,000.00
82	Параска Вітол	500.00
83	Остап Черепаха	1,000.00
94	Лідія О. Сосницька	2,500.00
120	Метію Беліх	500.00
123	Чарльс Санчук	1,000.00
125	Анна Куць	1,000.00
127	Дмитро Ганущак	500.00
127	Дмитро Ганущак	1,000.00
127	Михайлина Мозяк	1,000.00
127	Марія Згибай	500.00
146	Степан Юрків	813.00
161	Майк Гладьо ст.	1,000.00
161	Стенлей Козар	500.00
164	Степан Е. Данко	1,000.00
165	Софія Юркевич	612.00
170	Катерина Гадевич	250.00
179	Михайло Хомик	1,000.00
194	Віра Кобилянська	500.00
194	Віра Кобилянська	500.00
216	Текля Доманська	1,000.00
216	Роман Клос	2,500.00
221	Юрій Михайло Шепіт	633.00
221	Євгенія Ждан	500.00
221	Петро Заліско	500.00
221	Стефан Василовський	500.00
233	Гаррі Черкас	500.00
234	Стефанія Купчак	500.00
234	Михайло Ватралик	500.00
237	Марія Д. Шелей	1,000.00
241	Володимир Мельник	2,000.00
245	Катерина Александрович	1,000.00
264	Анна Супінка	1,000.00
277	Василь Цюрило	1,000.00
316	Антін Кузів	219.00
316	Ніколяс Паркер	500.00
322	Володимира Бакун	500.00
353	Лука Старанчак	500.00
360	Степан Паньків	500.00
367	Явдоха Кавін	500.00
367	Явдоха Кавін	500.00
377	Марія Павлишин	1,000.00
379	Марія Бридун	1,000.00
385	Анна Касанчук	500.00
414	Корнел Криховецький	725.00
430	Др. Юліян Хімінець	500.00
452	Роза Пруха	500.00
486	Ярослава Оренчук	2,273.00
	РАЗОМ	47,750.00

КАНАДА

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
49	Марія Іржа	300.00
421	Мизайло Дребот	587.00
432	Дмитро Галушка	500.00
432	Дмитро Галушка	4,500.00
445	Михайло Саракуля	1,000.00
445	Михайло Саракуля	1,000.00
460	Параска Вітол	500.00
	РАЗОМ	8,387.00

ВИПЛАТИ ДОПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1994 Р.

83	Анастазія Черепаха	30.00
83	Андрій Кушнір	50.00
83	Параска Зікул	50.00
116	Анна Петруняк	50.00
206	Катерина Бойко	50.00
221	Максим Івасишин	50.00
221	Анна Тимків	50.00
288	Джан Білескі	50.00
288	Анна Копе	50.00
288	Дмитро Мушастий	50.00
321	Анна Лебединська	50.00
361	Алекс Кібюк	50.00
	РАЗОМ	580.00

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ
ПРИБУТКИ ЗА ЛИПЕНЬ, 1994

Членські вкладки	$	422,564.91
Прибутки книгарні і друкарні		93,832.88
Прибутки від інвестицій		
Банків	$	44.17
Бондів		235,453.13
Членських позичок на підклад грамот		1,580.78
Гіпотечних позичок		28,646.04
Реальності в Кергонксоні, Н Й		253,205.24
Коротко термінових інвестицій		119.12
Уділів		6,985.68
Разом	$	1,042,431.96
Звороти		
Кошти конвенції	$	8,936.56
Премії шпитального забезпечення працівників		691.72
Оплата до асекураційних урядів		60.00
Асекурація		1,501.00
Кошти інвестицій		200.00
"Свобода" за орган		13,277.08
Коштів канцелярії у Вашінгтоні		7,066.19
Кошти друків і виборів		38.27
Чинші		244.29
Винагорода обласних організаторів		126.26
Федеральних і стейтових податків та соціальне забезпечення працівників		52,887.19
Податків від заморгеджованих реальностей		217.33
Разом	$	86,243.89
Різні прибутки:		
Дивідендова акумуляція	$	66,858.23
Пожертви для Фонду Відродження України-УНС		10,246.86
Переносне конто для Корп. Дому УНС		206,660.48
Зиск при продажі бондів		6,506.28
З продажі анг. Енц. Українознавства		645.54
Переносне конто		2,112,954.52
Разом	$	2,403,871.91
Інвестиції:		
Дозрілі і продані бонди	$	1,023,592.83
Сплачено членських позичок на підклад грамот		685.74
Сплачено гіпотечних позичок		17,405.05
Продані коротко термінові інвестиції		2,206,140.35
Разом	$	3,247,823.97
Разом загальний прибуток за липень 1994	$	6,779,371.72

ВИДАТКИ ЗА ЛИПЕНЬ 1994

Виплати членам:		
Виплати і частинні звороти пенсійних грамот	$	6,494.56
Грошові звороти		27,824.83
Посмертні допомоги		79,917.50
Дивіденда членам		1,019,719.52
Дивідендова акумуляція		2,468.13
Повернені вкладки		302.88
За дозрілі вивінувальні грамоти		70,157.09
Допомога з Фонду Братського		580.00
Відсотки від посмертних допомог		81.56
Вкладки за дітей, яких родичі померли		45.73
Премії за реасикурацію		802.02
Разом	$	1,208,393.82
Видатки:		
Союзівки	$	284,449.97
Книгарні і друкарні		79,207.52
Канцелярії у Вашінгтоні		30,039.82
"Свобода" за орган		102,799.24
Організаційні видатки:		
Оголошення		3,118.16
Комісійна Винагорода "Universal Life"		868.96
Кошти обласних засідань		685.00
Кошти Відділових приборів		0.00
Лікарські бадання нових членів		705.86
Винагорода Відділових секретарів		62,187.87
Винагорода Відділових організаторів		17,853.95
Винагорода Обласних організаторів		53.56
Винагорода головного лікаря		1,500.00
Кошти подорожей обласних організаторів		1,576.52
Разом	$	585,046.43
Платні, забезпечення і податки:		
Премії за шпитальне забезпечення працівників	$	45,035.30
Премії за забезпечення працівників від випадку		12,385.00
Платня головних урядовців		17,213.86
Платня працівників		106,758.65
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників		29,903.98
Разом	$	211,296.79
Загальні адміністративні видатки:		
Кошти актюарія і статистики	$	1,975.00
Банкові оплати		1,374.95
Банкові оплати за опіку над бондами		3,334.25
Книжки і друки		1,020.00
Вкладки до братських конгресів		190.00
Загальні канцелярійні видатки		2,021.42
Оплата до асекураційних урядів		1,892.99
Кошти канадської канцелярії		350.00
Поштові оплати		6,342.27
Кошти друків і приборів		2,601.14
Обслуга машин		1,245.09
Кошти телефону		3,290.09
Загальні кошти подорожей		3,529.79
Разом	$	29,166.99
Різні видатки:		
Кошти конвенції	$	4,643.00
Виплати Фонду Відродження України-УНС		8,806.74
Переносне конто для Корп. Дому УНС		208,873.48
Виплата відд. братської діяльности		476.77
Кошти інвестиції		2,500.00
Страта при продажі бондів		5,950.00
Кошти компютерізації		5,600.00
Чинші		2,581.85
Переносне конто		2,116,624.32
Кошти українських публікацій		1,915.00
Разом	$	2,357,971.16
Інвестиції:		
Уділено позички на підклад грамот	$	3,155.78
Закуплено електричні машини		89,085.00
Уділено гіпотечні позички		304,000.00
Капітальний ремонт на Союзівці		75,646.79
Закуплено коротко термінових інвестицій		1,704,921.82
Закуплено уділи		4,038.01
Разом	$	2,180,847.40
Видатки за липень 1994	$	6,572,722.59

AM392	206,649.13
PER CASH SUMMARY	206,649.13
DIFFERENCE	0.00

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ: Фонди	
Готівка	$ -277,442.81	Забезпеченевий	$ 74,641,700.48
Коротко термінові інвеcтиції	19,838.67		
Бонди	51,957,624.73		
Гіпотечні позички	5,868,853.30		
Позички на підклад грамот	642,174.35	Акцидентовий	2,117,003.57
Реальності	3,111,919.20		
Друкарські і електронічні машини	812,203.79	Братський	(1,489,736.86)
Уділи	1,736,060.17	Сирітський	444,696.67
Позичка для УНС корп. ім. Д. Галичина	104,551.04	Захисту	(2,956,263.47)
Позичка для корп. Дому УНС	8,834,553.19	Наглої потреби	52,935.26
Разом	$ 72,810,335.63	Разом	$ 72,810,335.63

ОЛЕКСАНДЕР БЛАПТКА,
касир

УКРАЇНЦІ! НАШОЮ МЕТОЮ Є ЗАБЕЗПЕЧИТИ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ КОЖНОГО УКРАЇНЦЯ І УКРАЇНКУ, ЯКІ ЖИВУТЬ В АМЕРИЦІ Й КАНАДІ!

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1994 РОКУ

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ЛИПНІ 1994 року

П. Ч.	Організатор	Придбав у липні	Сума забезпечення	АДД	СП	ЮЛ	Разом у1994
	Округа БАЛТИМОР						
81	А. Лук'янчук	1	3,000				1
320	І.Раль	1	3,000				4
		2	**6,000**				
	Округа БОСТОН						
238	Анна Ремик	1	15,000				4
	Округа ЧИКАҐО						
107	Лариса Робінсон	1	5,000	1			1
259	Юлія Ґуґлик	1	4,000				3
379	С. Ґоляш	2	10,000		2		10
423	С. Куропась	1	80,000				1
		5	**99,000**	**1**	**2**		
	Округа КЛІВЛЕНД						
222	Я. Кришталович	1	3,000				1
	Округа ДІТРОЙТ						
146	Г. Корбяк	6	30, 000	3			6
	Округа НЮ ЙОРК						
205	Б. Шморгай	2	6,000		2		2
361	Ольга Літепло	1	3,000				6
		3	**9,000**		**2**		
	Округа НЮ ГЕЙВЕН						
370	В. Ґіна	2	6,000		2		4
	Округа ПЕРТ АМБОЙ						
155	Я. Завійський	2	40,000				8
349	М. Захарко	3	35,000				3
		5	**75,000**				
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ						
269	Христина Гербеги	5	10,000		5		7
	Округа ПІТТСБУРҐ						
53	І. Головатий	1	2,000		1		4
96	М. Драпала	2	10,000		2		4
		3	**12,000**		**3**		
	Округа ШАМОКІН						
1	Ю. Полиняк	1	3,000				1
	Округа ТОРОНТО						
402	Р. Кук	1	5,000				5
408	о. М. Стасів	1	3,000				1
		2	**8,000**				
	Округа ТРОЙ/ОЛБАНІ						
88	Стефанія Гаврилюк	2	6,000				7
	Округа ВІННІПЕҐ						
500	І. Павлюк	1	5,000				2
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ В АМЕРИЦІ						
388	Б. Дейчаківський	1	3,000				2
496	М. Пилип'як	1	20,000				64
777	І. Даниляк	2	23,000			2	72
		4	**46, 000**			**2**	

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ЛИПНІ 1994 року

П.Ч.	Округа/осідок	Число Відділів	Придбано чл. у липні	Придбано чл. разом	Забезпечення на суму у липні	Забезпечення на суму разом у 1994	Разом АДД
	Округи ПЕНСИЛЬВЕНІЇ						
1.	Філядельфія	38	5	122	10,000	1,048,000	16
2.	Піттсбурґ	15	3	29	12,000	154,000	3
3.	Шамокін	12	1	18	3,000	70,000	3
4.	Аллентавн	11	—	8	—	81,000	1
5.	Скрентон	4	—	5	—	29,000	1
6.	Вілкс Бери	6	—	3	—	25,000	—
	Разом	**86**	**9**	**185**	**25,000**	**1,407,000**	**24**
	Округа МЕРИЛЕНДУ						
	Балтимор	8	2	20	6,000	158,000	4
	Округа НЮ ЙОРКУ						
1.	Ню Йорк	28	3	46	9,000	263,000	1
2.	Сиракюзи-Ютика	12	—	15	—	63,000	1
3.	Рочестер	9	—	19	—	61,000	1
4.	Трой/Олбані	8	2	20	6,000	118,000	1
5.	Баффало	6	—	4	—	26,000	1
	Разом	**63**	**5**	**104**	**15,000**	**531,000**	**5**
	Округи НЮ ДЖЕРЗІ						
1,	Ньюарк	15	—	46	—	280,000	4
2.	Джерзі Сіті	9	—	18	—	234,000	1
3.	Перт Амбой	12	5	14	75,000	168,000	—
4.	Пассейк	3	—	5	—	64,000	—
	Разом	**39**	**5**	**83**	**75,000**	**746,000**	**5**
	Округи ІЛЛІНОЙ, МИШИҐЕН, ОГАЙО						
1.	Чикаго, Ілл.	26	5	58	99,000	482,000	11
2.	Дітройт, Міш.	18	6	34	30,000	291,000	5
3.	Кліавленд, Огайо	16	1	19	3,000	90,000	—
4.	Янгставн, Огайо	4	—	1	—	5,000	—
	Разом	**64**	**12**	**112**	**132,000**	**868,000**	**16**
	Округи НОВОЇ АНГЛІЇ						
1.	Ню Гейвен, Конн.	14	2	45	6,000	224,000	5
2.	Бостон, Масс.	5	1	7	15,000	43,000	—
3.	Вунсакет, Р. Ай.	6	—	1	—	3,000	—
	Разом	**25**	**3**	**53**	**21,000**	**270,000**	**5**
	Округи ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ Америки						
1.	Централька	6	—	2	—	13,000	—
2.	Міннеаполіс, Мін.	6	—	4	—	63,000	—
3.	Ст. Луіс, Мо.	3	—	—	—	—	—
	Разом	**15**	**—**	**6**	**—**	**76,000**	**—**
	Необ'єднані Відділи в Америці	20	4	157	.46,000	3,414,500	21
	Округи КАНАДИ						
1.	Торонто, Онт.	18	2	15	8,000	87,000	1
2.	Монтреаль, Квеб.	5	—	19	—	95,000	5
3.	Ніягара, Онт.	9	—	12	—	109,000	1
4.	Захід Канади	10	1	7	5,000	86,000	—
	Разом	**42**	**3**	**53**	**13,000**	**377,000**	**7**
	Загальна сума	**362**	**43**	**773**	**333,000**	**7,847,500**	**87**

Перед виставкою Ю. Савченка в Дітройті

Після великого успіху першої виставки Юрія Савченка в Дітройті, яка відбулася два роки тому, любителі його мистецтва запрошують прибути знову до нашого міста , щоб побачити нові твори мистця.

Це мистець із уже усталеною репутацією, яка поширена на ряд країн Західньої Европи, а також Ізраїль і Японію, де його акварелі якоюсь мірою зближені технічно і тематично до японського мистецтва і втішалися там великою популярністю. Дальші його картини олійні, виконаті технікою імпасто. Дивлячися на них, уважний глядач відчуває потужність його темпераменту, інтенсивність його думок і почувань в хвилинах творення. Його картини є творами легкої руки, вони засвідчують глибоку творчу натуру, грунтовне осмислення задуманої ідеї. Залюблений в природу рідної землі, в одвічний город Київ, мистець оспівує ці сюжети в різні пори року, в різні пори дня, що дозволяє виявити йому майстерність творення бажаного настрою. Так як Сезан малював ту саму гору в різні пори року чи дня, так Савченко творить цілковито відмінні прояви цього самого сюжету. Переконливим доказом є Андріївська церква. Не підлягає найменшому сумніву, що Михайло Мороз не знав Савченка, ані Савченко не знав Мороза. Але коли б поставити деякі картини обох цих мистців поруч, не легко було б розпізнати, з під чиєї руки вони вийшли. Юрій Савченко з крові й кості імпресіоніст, і його картини сміло можуть стояти поруч відомих західньоевропейських картин цього напрямку.

Але є у нього й інша техніка. Він пристрасно малює квіти та дерева. В великій їх масі вони ледве дозволяють помітити серед них селянську хатку, церкву че манастир. Ці картини нагадують дещо техніку Піссаро. Не раз картина — це щільно виповнений килим польових квітів із своєю симфонією фарб. Його улюблені теми — це Київ з Андріївською церквою та Печерською Лаврою в різних порах року. Тяжко сказати, яка пора його більше манить. Літо дає йому можливість зачарувати багатством барв, зима — виявити численні відтінки білого кольору, часом у сполуці із фіолетним. Викликають дуже оригінальний ефект картини з вітрильниками — це зразки, як мистець вміє надати життя картині. Коли згадати голляндські картини з подібними сюжетами, вони спокійні. У Савченка повітря довкола них пульсує життям, вони є живою частиною довкілля. Колись В. Барка сказав, що в поезії „нечутна мелодія". Це саме можна сказати про малярство Савченка. Доказ його популярности на батьківщині — це чотири індивідуальні виставки в Києві протягом одного року. В 1995 році, з нагоди його 65-річчя, відбудеться його виставка в репрезентаційній залі Українського Національного Дому.

Відкриття цьогорічної виставки в Дітройті в галерії ЕКО в п'ятницю, 25-го листопада.

Володимир Баран

В Україні

(З інформацій УНІАР)

КРЕМЕНЧУК.— Кременчуцький автомобільний завод „Автокраз" склав 20 малотонажних автомобілів італійської фірми „ІВЕКО" (перший десяток таких автомобілів тут випущено у вересні). В такий спосіб завершився перший і водночас випробувальний етап співпраці між італійською фірмою „ІВЕКО" і українським заводом „Автокраз". Угоди передбачають спільне виробництво, за якого в Кременчуці не лише складатимуть автомобілі цієї европейської марки, а й деталі до них. Паралельно удосконалюється і свої традиції „Крази", хоча авта „ІВЕКО" більш підходять для фармерів та підприємців.

КИЇВ. — У Міністерстві Культури України підготовляється концепція розвитку української культури. За словами заступника міністра Валерія Кравченка, „культура твориться на полюсах — елітному і масовому". „Якщо ми віднайдемо розумний розподіл грошей, то культура виживе. Зараз у нас перехідний період — від управління до саморегуляції". Як пояснив Кравченко, в концепції відображено синтезу різних західніх систем управління та фінансування сфери культури. Фонд Державного Майна готує концепцію приватизації об'єктів соціяльно-культурного призначення. Це може стати катастрофою для української культури.

КИЇВ. — У Спілці Письменників України відбулася презентація збірки віршів „Хвиля" Мусія Кононенка, виданої Видавництвом „Смолоскип". Книгу видано до 130-річчя від дня народження М. Кононенка (1864-1922), автора сімох поетичних збірок, прозаїка і драматурга, перекладача і публіциста, твори якого в СССР були заборонені. Упорядник книги Володимир Погребенник зазначив, що творчість Кононенка ще чекає на вивчення.

ОДЕСА. — Перші 17 пенсіонерів отримали, крім державної пенсії, по одному мільйону карбованців пенсії недержавної — від реґіонального відділу Спілки соціяльного захисту літніх громадян. Голова спілки Анатолій Трушко пояснив, що такі ж або й більші пенсії з грудня постійно отримуватимуть усі пенсіонери реґіону, які до 1-го жовтня цього року вступили до Спілки соціяльного захисту літніх громадян. Недержавні пенсії отримуватимуть також працівники виробничих колективів, які стають членами спілки. Перший і останній внесок для забезпечення півмільйонної недержавної пенсії становить 7 міл. карбованців. Відділ спілки є фінансовою структурою міжнародної організації „Пенсіон Мючуалс" (Взаємна пенсія), яка взаємодіє з найпотужнішим в Україні Промінвестбанком.



Повідомляємо з болем, що 7-го листопада 1994 р. у Вінніпеґу, Канада відійшла на вічний спочинок і там же похована

бл. п.

СОФІЯ ЗАЛОЗЕЦЬКА
з дому БАЧИНСЬКА

наша найдорожча МАМА, БАБУНЯ, БРАТОВА І ТІТКА
довголітня культурно-освітня діячка Пласту та жіночих і громадських організацій у Львові і Вінніпеґу

Опечалена родина:

дочка — ТАЇСА МАТІЯШЕК РУЖИЦЬКА
внуки — АНДРІЙ РУЖИЦЬКИЙ з дружиною і дітьми
— ІГОР РУЖИЦЬКИЙ
братова — ОЛЬГА БАЧИНСЬКА і діти:
ЛЕВ БАЧИНСЬКИЙ
д-р ОЛЕГ БАЧИНСЬКИЙ з дружиною
МАРТА БАЧИНСЬКА САЙ із чоловіком д-ром ЮРІЄМ і дітьми
родини — ВИТВИЦЬКИХ
— КІРШАКІВ
— ПОПЕЛІВ
— ПЯСЕЦЬКИХ і
— ЦИБРІВСЬКИХ

Замість квітів можна складати пожертви на Пласт в Україні, висилаючи їх на спільну листу до дочки.

РОСІЙСЬКЕ інформаційне агентство ІТАР—ТАСС повідомило, що в Амурській області без сліду пропав гелікоптер, в якому летун і чотири охоронці перевозили 60 кілограмів золота зі золотодобувної шахти у Февральську. Можливі дві версії: або гелікоптер зі золотом викрадено, або сталася катастрофа, оскільки саме в день зникнення і в наступний ішов великий сніг. Гелікоптер міг впасти в одне з багатьох місцевих і дуже глибоких, до 10 метрів, озер. В цьому випад-ку його неможливо буде знайти, тим більше, що потрібних грошей на розшуки обласна адміністрація не має: одна го-дина праці спеціяльного пошукового гелікоптера коштує 600,000 російських рублів.

З творчою...

(Закінчення зі стор. 1)

Концерт відбудеться у суботу, 12-го листопада, в авдиторії Купер Юніон, 3-тя аве. і 7-ма вулиця схід в Ню Йорку, початок о год. 5-ій по полудні. Після концерту запляновано товариська зустріч теперішніх, колишніх членів хору, диригентів, яка відбудеться у Пластовій домівці, 144 2-га аве. Від імені Управи хору Ю. Снігур звертається через нашу газету до тих членів хору, які не зможуть прибути на зустріч, з побажаннями доброго здоров'я і запевненнями, що під час святкування пам'ятатимуть про всіх. Наступного дня, у неділю, 13-го листопада, о год. 2:45 по полудні в УКЦеркві св. Юра буде відправлена Панахида в пам'ять тих членів хору, які відійшли на вічний спочинок.

Беручи під увагу те, що про дириґента Василя Гречинського ми уже не раз писали на сторінках нашого щоденника, хотілося б представити читачам гостя, який завітав до „Свободи" від імени хору вперше. Юрій Снігур — новообраний заступник голови Управи „Думки", який бере активну участь у житті хору та ділиться з нами цікавими думками щодо проведення ювілейних відзначень. Співає в хорі з 1989 року.

Користуючись нагодою, гості нашої редакції від імені хору з подякою відзначили, що без підтримки меценатів та окремих організацій було б неможливо осягнути того розвитку, на стадії якого „Думка" тепер знаходиться. Зокрема, великою допомогою стало надання приміщень для проб хору Українським Спортовим Клюбом в Ню Йорку та парохією церкви св. Івана Хрестителя в Нюарку, Н. Дж. на чолі з о. Ф. Щадяком, ЧНІ. Також признання належиться концертмайстрові хору Євгенії Палей за її вклад в працю хору.

У зв'язку із 45-літтям хору і з цієї нагоди обновленою програмою хор має намір донести своє мистецтво і до слухачів інших стейтів. Приємно було на закінчення бесіди почути ствердження наших гостей, що з упливом років міняються склад учасників хору, програми концертів, обставини праці, але залишається те, що підтримує живучість хору — патріотизм його учасників, любов до рідного мистецтва, і особиста велика посвята.

Л. Кравчук...

(Закінчення зі стор. 1)

гу у виборах, І. Макар пише, що існує загроза українській незалежності. Врятувати ситуацію можна було б тоді, коли б демократи об'єдналися навколо Л. Кравчука. „Постійно викидати такі великі гроші на вибори в Україні, як це було цього року, Росія не буде, а створить за допомогою своїх ставлеників в Україні механізм самовідтворення системи свого впливу. І тим механізмом може бути власність на засоби виробництва, які неодмінно будуть передані різними шляхам в руки російських компаній", — пише І. Макар. Він певен, що на шляху цьому згубному для України процесові може стати „відомий і популярний у всьому світі політик Кравчук, у якому, як і в кожної людини, є свої слабості, але обставини склалися так, що було б просто нерозумно не використати свого першого Президента для завершення того небезпечного курсу, на який штовхають Україну її, доброзичливі сусіди.

30-ЛІТТЯ КРЕДИТІВКИ В ЙОНКЕРСІ

Такий заголовок повинен мати допис, надрукований у „Свободі" 5-го листопада ц. р. Крім того слід додати, що серед присутніх на відзначенні ювілею був також д-р. Орест Козіцький — від Головної управи СУМА і місцевого Осередку СУМА. — Ред.

ЖИТОМИР. — В області побував радник Президента України з реґіональних питань Володимир Гриньов, який на зустрічі з представниками місцевого осередку Конституційно-Демократичної Партії висловив припущення, що Верховна Рада може негативно поставитися до проєкту закону про владу, у якому передбачена реорганізація усіх частин влади. Тоді, на думку Гриньова, доведеться проводити референдум з цього питання, бо без реорганізації усіх частин влади просунутись уперед неможливо. Сам він, сказав Гриньов, є прихильником президентської республіки, але припускає, що оптимальним може бути варіянт президентсько-парляментарної республіки.

Вступайте в члени Українського Народного Союзу

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ ДО УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ!

ВАЖНА ІНФОРМАЦІЯ про оголошення у „Свободі" й „Українському Тижневику" (The Ukrainian Weekly)

З огляду на це, що деякі установи, підприємства чи приватні особи присилають оголошення на невідповідну адресу, буває спізнене поміщення тексту, що спричинює нарікання.

Пригадуємо, що оголошення приймає виключно АДМІНІСТРАЦІЯ ВИДАВНИЦТВА. Всю кореспонденцію і прохання про інформації просимо скеровувати до МАРІЇ ШЕПАРОВИЧ, керівника Відділу оголошень.

Адміністрація „Свободи"

ПОВІДОМЛЕННЯ Адміністрації „Свободи"

ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІ ОРГАНІЗАЦІЇ ТА ПООДИНОКІ ОСОБИ, ЩО

АДМІНІСТРАЦІЯ НЕ БУДЕ ПОМІЩУВАТИ ЖОДНИХ ОГОЛОШЕНЬ якщо попередні рахунки НЕ БУДУТЬ ВИРІВНЯНІ

ВСІ РАХУНКИ МУСЯТЬ БУТИ ЗАПЛАЧЕНІ ДО 15 ДНІВ ВІД ДНЯ ОДЕРЖАННЯ РАХУНКІВ